

# யாம் பிறந்த எம் தேசமே

ஜோசப் ரட்யார்ட் கிப்லிங் 1906  
தமிழாக்கம் செள. ஜான் பாரதி  
மே 19 2020

*Land of our birth, we pledge to thee*

தாமஸ் வில்லியம் 1906  
இராகம் ருருரோ

1.யாம் பி - றந் - த எம் தே - ச - மே, எம்  
3.வா - லி - பத் - தில் வ - லி - மை - யாய், மெய்  
2.எங் - கள் தந் - தாய் நீர் அன் - பா - க, ஆம்  
4.தன் - னைத் - தா - னே நாங் - கள் ஆ - ள, மா  
5.ஞா - னம் தா - ரும் எம் தே - வைக் - காய், உம்  
6.தந் - தி - ரு - மே உம் வல் - ல - மை, எம்  
7.யாம் ம - கி - ழ இவ் - வு - ல - கில், அன் -  
8.யாம் பி - றந் - த எம் தே - ச - மே, எம்

5

1.அன் - பும் சே - வை - யும் ஆண் - டாண் - டாய், யாம்  
3.ஜாக் - ர - தை - யாய் உ - று - தி - யு - டன், எம்  
2.கே - ளு - மே எங் - கள் வேண் - ரு - தல், வ -  
4.கண் - ய - மாய் , இ - ரா ப - க - லும், நல்  
5.நீ - தி எங் - க - ளை ஆ - ள - வே, எம்  
6.சொல் - லும் செ - ய - லும் நேர் - மை - யாய், உம்  
7.பா - க க - சப் - பே - தும் இல் - லா - மல், ஆம்  
8.ந் - பிக் - கை வி - ச - வா - ச - ழும், எம்

9

1.வ - ளர்ந் - த எம் இ - டம் அ - மர்ந் - து, நல்  
 3.கா - லத் - தில் உம் கிரு - பை தந் - தி - டும், சொல்  
 2.ரும் கா - லம் நாங் - கள் கட் - டி - ட, ம -  
 4.தியா - க - மாய் எத் - தே - வை வ - ரி - னும், து -  
 5.நண் - பர் - கள் வ - ழி அல் - ல - வே, ஊர்  
 6.கிரு - பை - யால் ந - லிந் - தோர் காக் - - - க, இம் -  
 7.மன் - னிப் - பு எம் மீ - று - த - லுக் - கே, மெய்  
 8.தாய் நா - டே யாம் உ - று - தி கொண் - டோம், எம்

13

1.ஆ - னும் பெண் - னு - மா - க இ - ணைந் - து  
 3.வாய் - மை - யாய் , வா - ழு செய் - தி - டும்.  
 2.ற - வா - ம - லே எங் - கள் முன் - னோ - ரை.  
 4.ணிந் - தே செ - ய - லாற் - ற வீ - ர - ராய்.  
 5.போ - கும் பா - தை - யில் போ - கா - மல்.  
 6.மண் - னோர் வே - த - னை தீர்க் - க - வும்.  
 7.அன் - போ - ட - னை - வ - ரை நே - சிக் - க.  
 8.உள் - ளம் ம - னம் கை - கள் என் - றென் - றும்.